

# FUNCIONARA EN 1976 COMPLEJO PETROQUIMICO EN DESAGUADERO SE ESTUDIA SOLO EL FINANCIAMIENTO

LIMA, 26 (ANSA) complejo petroquímico peruano-bolivia estará en plena proyección a principios de 1976, de lograrse su financiación estimada en ochenta millones de dólares.

Así lo expresó el general Luis Barandiarán Pagador, presidente de la comisión, máximo organismo del Acuerdo de Cartagena, poco después de regresar de Montevideo, donde asistió a la reunión

de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), celebrada en la capital uruguaya.

Barandiarán Pagador admitió que el proyecto se ejecutará en la zona del Desaguadero,

de acuerdo con las primeras conversaciones sostenidas con representantes de BOLIVIA. Pero, señaló que aún falta coordinar una serie de detalles, incluyendo la parte de la financiación que, por ser de

gran envergadura (180 millones de dólares), tiene que verse detenidamente.

"Aceptamos la propuesta boliviana, pero falta el estudio final", enfatizó.



## "APOLO 17" PONDRA FIN A PROGRAMA DE EXPLORACION LUNAR EN ESTADOS UNIDOS

-La misión "Apolo 17" pondrá fin al próximo en horas de la noche, desde la plataforma de lanzamiento instalada en Cabo Kennedy, Florida.

El viaje de "Apolo 17" según el plan de la NASA, se iniciará el 6 de diciembre.

En la foto, el astronauta Eugene Cernan, Comandante de la misión "Apolo 17". (Inf. Pág. 8).

## PERONISMO TOMO CONTACTO CON LAS FUERZAS ARMADAS HUBO REUNION DE "ALTO NIVEL"

INF. PAG. 7

DIARIO DE LA MAÑANA

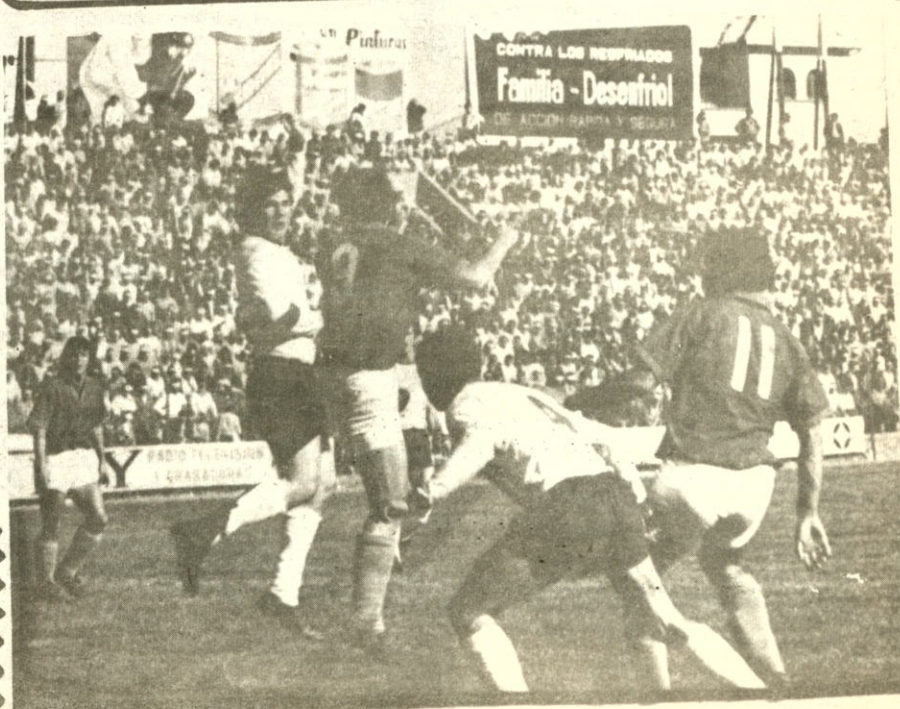
# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

No. 1.305  
La Paz, lunes 27 de noviembre de 1972

24 PAGINAS CON ESTA EDICION 2 \$b.

hoy DEPORTIVO



La foto corresponde al partido que ayer jugaron en el estadio Hernando Siles Municipal y Oriente. El resultado favoreció a los primeros que ganaron angustiosamente. (Amplia información en HOY DEPORTIVO).





Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-MARIO VARGAS RODRIGUEZ-JORGE ALVESTEGUI A.  
 FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA SOLIZ S.

EDITORIAL

**UN CASO INSOLITO**

Una revista mensual "sólo para hombres", acaba de publicar fotografías imprudentes de la señora de Onassis. El gran negocio planeado durante 15 meses, por un grupo de fotógrafos profesionales y vendido con exclusividad para Italia, es una de las más aviesas actividades que se registran con caracteres de escándalo en todo el mundo, por la publicidad que se ha dado a un chantaje vergonzoso, con jugosos estipendios para los autores es esta ignominia. Una persona mundialmente conocida, ha servido a los asociados procaces, para vender el producto de su ruina, servidos de una innoble publicidad.

El vilipendio y el crimen deberían ser castigados con igual rigor, porque el ser humano merece el respeto de la ley universal. Y quienes rebasan los límites de la intimidad e integridad de la persona, son más despreciables que los criminales que atentan y destruyen a sus semejantes.

Hasta los animales guardan celosamente la reserva de su madriquera que es inviolable y donde gozan de una intimidad, que la propia naturaleza preserva, porque significa la soberanía del ser, en su derecho a vivir y a dejar vivir. Sólo el hombre en su brutalidad de las bajas pasiones, puede descender al antro de lo ruin y lo protervo. Ese hombre que, prevalido de su inteligencia, puede elevarse a lo más alto del pensamiento, como paradigma de su sociedad o caer en los abismos más bestiales de la abyección.

La intimidad, donde el hombre se despoja de toda ostentación y es él, en lo más profundo de la sinceridad, no puede servir más que para el respeto. La señora Onassis, desnuda o no, en su hogar que es privado y que no debe ser violado por ninguna curiosidad y menos utilizado para un negocio vil de chantaje, merece respeto como cualquier ser, porque su actitud no puede ofender a nadie, puesto que no rebasó los límites de lo decente en su derecho inviolable de intimidad. Sólo los seres despreciables pudieron solazarse de haber cruzado el límite de la dignidad.

La canalla en busca siempre de destruir, se sirve de todo sin respetar los más nobles valores en los que está asentada la civilización y quienes socavan las bases fundamentales de la convivencia, están atentando impunemente contra la cultura y los valores éticos. Y serán, a no dudarlo, las primeras víctimas de su incalificable conducta. El hombre ha atentado permanentemente contra las más altas manifestaciones del ser y no trepida en seguir manciando en su acción corrosiva, sin inmutarse. Es la lucha sin fin y sin fronteras del bien contra el mal. Es la lucha de los que construyen por dignificar la condición humana y los que se empeñan en destruirlo todo, en un afán incomprensible de baja y ruina.

Este siglo debería ser calificado de insólito, siglo en el que el hombre ha pisado la Luna y ha entrado a la recondidez del corazón para prolongar la vida, es también el siglo de la destrucción y de las más graves aberraciones.

Si Cristo en su infinita delicadeza, no quiso mirar siquiera a una mujer pecadora y antes puso en fuga a sus acusadores, que venían mucho más cargados de pecados que la acusada, y, en su infinita ternura perdonó. Cuántas lágrimas nuevas vertirá ante la ignominia de la vida actual, con todas sus perversidades.

Esta época de desaprensión está conduciendo a la humanidad a la destrucción total y despiadada, porque toda vez que el hombre en la historia de la humanidad se levanta soberbio contra la naturaleza, parece acercarse el fin de una cultura y una civilización. La destrucción de la humanidad no está en la violencia de una bomba atómica, sino en la conculcación de los valores eternos e inmutables, cuyo producto es el hombre mismo.

Si en la lucha entre el bien y el mal, no impera un hondo y sincero deseo de encumbrarse por el sendero alto de lo moral, habrá que resignarse a la destrucción y a la desesperanza.

JUAN XXIII PASEA

POR ITALIA

BERGAMO, (ANSA.— (Especial de Gian Carlo Motta).— Los momentos más importantes de la vida de Juan XXIII —el Papa bueno, cuyo proceso de canonización está en curso— se ilustran en la muestra-musco que recorrerá Italia a partir del mes próximo.

En dos grandes camiones remolque se reconstruyeron —con estatuas de cera y elementos escenográficos— las escenas más significativas de la vida y el pontificado de Juan XXIII, en una atmósfera a mitad de camino entre un museo de cera y un luna park.

La muestra, que fue organizada por las autoridades ciudadanas de Sottoil-Monte, el pueblo natal del Papa— comenzará su viaje a través de Italia, después de detenerse en la cercana Bergamo. Los visitantes verán escenas que recordarán la infancia del "Papa bueno", su adolescencia, sus estudios, su actividad como sargento sanitario durante la primera guerra mundial, su ordenación sacerdotal, sus viajes apostólicos al África y los momentos culminantes de su pontificado: la coronación, la apertura del Concilio Ecuménico Vaticano II, la visita a una cárcel de Roma, la muerte.

Los organizadores no precisaron si se prevé que la singular exposición viajará se traslade también al exterior, pero es presumible que el largo peregrinaje a través de ciudades y pueblos de la península italiana ocupará a los empleados de la caravana por lo menos durante un año.

Juan XXIII, que reinó en el "trono de Pedro" hasta 1963, goza de una particular veneración por parte de los habitantes de "Sottoil-Monte" y de Bergamo, quienes promovieron la causa de la canonización actualmente en curso y desarrollo.

En la inauguración de la muestra ambulante sobre la vida del Papa Angelo Roncalli estaba presente su anciano hermano Giuseppe, que el "Papa bueno" solía llamar al Vaticano para que asistiera a las ceremonias más solemnes de la liturgia católica.



**EL "TOUR DE FORCE" DE MITTERRAND**

Es por todos conocida la desproporción de fuerzas existente entre el partido socialista francés y el partido comunista. Desde el punto de vista electoral, la relación de fuerzas es quizás de tres a uno. Pero es en el campo de la organización, del número de militantes y de las posibilidades financieras que la supremacía comunista sobre los socialistas es realmente aplastante. Recientemente, ambos partidos llegaron a un acuerdo electoral basado en un programa de Gobierno común, a decir verdad, relativamente moderado. Como podemos constatarlo en Chile, la táctica actual de los partidos comunistas pro Moscú es llegar al Gobierno y permanecer en él. Para lograrlo, están dispuestos a hacer grandes concesiones ideológicas y buscan la alianza de las clases medias y de las profesiones liberales. El gran enemigo de los "grupúsculos izquierdistas", tanto en Chile como en Francia, son los comunistas. En estas condiciones, es muy difícil que un partido socialista de extracción democrática pueda diferenciarse mucho de los comunistas en una campaña electoral. Si acaso, tiene que hacerlo como en Chile, situándose a su izquierda. Este es el gran problema de Mitterrand en las próximas elecciones legislativas: ¿cómo lo hará en el primer turno en que podrán enfrentarse socialistas y comunistas para "distinguirse" de ellos?

No caerá en el delirio de creer que es por esta razón que Mitterrand se ha hecho suya la protesta contra la "purga" desencadenada en Checoslovaquia contra los simpatizantes de la "Primavera de Praga". Pero es evidente que una campaña sistemática sobre aquellos sucesos pueda ayudarle considerablemente a presentar una figura política distinta de la de los comunistas. El partido comunista francés, cuya habilidad táctica es innegable, se ha dado perfectamente cuenta del caso, y el día que Mitterrand denunció los "atropellos" ocurridos en Checoslovaquia, los comunistas le siguieron con una declaración quizás menos contundente, pero igualmente significativa. Todos creíamos que la cuestión estaba ya zanjada: comunistas y socialistas se han declarado adversarios de las purgas de Praga, y ya no se volverá a mencionar aquella cuestión. De lo contrario, es muy difícil mantener la unidad de ambos partidos frente a las elecciones legislativas del próximo mes de marzo.

Por esto ha extrañado sobremanera la actitud adoptada por Mitterrand en la conferencia de prensa celebrada en París, al hacer su "reentrée" política después de las vacaciones. Aquella reunión duró cien largos minutos, y todo el mundo esperaba que Mitterrand desencadenara un ataque a fondo contra el actual jefe del Gobierno francés, Sr. Messmer, sucesor de Chaban-Delemas. Se ha limitado a decir que el "premier" no existía, y que Francia gobernaba sin auténticas instituciones democráticas. Es como un país africano o asiático dirigido directamente por el "Jefe del Estado", dijo. Este ataque a Pompidou es una prueba más de que las intenciones a largo plazo de Mitterrand son de enfrentarse a él en las elecciones presidenciales del año 1976. Pero la conferencia de prensa se caracterizó principalmente por la firmeza de la posición del líder socialista frente a los acontecimientos de Praga. "El combate socialista no tendrá ninguna significación, dijo, si permitiera que tales acontecimientos puedan reproducirse. El combate de un Gobierno de izquierdas es principalmente a favor de las libertades y de la independencia nacional. El significado de un programa común de un Gobierno de izquierdas es sobre todo el de poner fin a la identificación del socialismo contra toda forma de dictadura". Pasando de las palabras a los hechos, el señor Mitterrand anuncia que se celebrará el mes de octubre una conferencia internacional sobre la situación en Checoslovaquia, a la cual serán invitados a participar los principales dirigentes de la "Primavera de Praga" que estén en condiciones de hacerlo (se refiere naturalmente a los que están en exilio). Ha anunciado por otro lado la reunión el próximo mes de enero, y en Francia, de la Internacional socialista, a la que participarán miembros de los partidos socialistas de todos los países, y en la que la cuestión checa será un capítulo importante en la agenda. "El programa de las izquierdas, ha reiterado, es sobre todo un combate por la libertad".

En el prólogo que escribí para la edición en catalán de su libro titulado en francés "Le Socialisme du Possible", destacué sobre todo una declaración contundente de Mitterrand: "En cualquier circunstancia, el partido socialista excluye la posibilidad de la instauración de un régimen comunista en Francia". Es exactamente con esta frase con la que Mitterrand ha cerrado su reciente conferencia de prensa en París.—



## DECOMISARON CUANTIOSO CONTRABANDO EN ORURO

ORURO, 26 (HOY).— Un importante stock de mercaderías chilenas decomisaron en el curso de la semana anterior, miembros de la Guardia Distrital de Aduana de Oruro, en una operación comando que tuvo éxito gracias a la sorpresa con que se llevó a cabo.

Entre estas mercaderías las de mayor importancia son calzados para mujer, ropa interior para niña, cortes de casimir, telas de paño, licuadoras, ropa interior para damas, jugos en conserva y otras mercaderías que tienen aceptación en nuestros mercados.

### REFUERZOS

El teniente, Orlando Quiroga, Comandante de la Guardia Aduanera, expresó que el control de las fronteras fue reforzado en el curso de los últimos días, para evitar que los contrabandistas hagan de las suyas y continúen burlando el pago de los impuestos por concepto de internación de mercancías "De esta manera estamos velando por nuestra industria, que tiene que sufrir la competencia desleal de quienes son poco amantes de las leyes.

Indicó, asimismo, el teniente Quiroga, que en los 50 días que tiene de Comandante en la Guardia de Oruro, la labor fue ardua y ha recibido en todo momento la amplia cooperación, de sus subalternos, quienes sin escatimar esfuerzo alguno, se trasladan a los lugares más alejados de nuestra frontera, para hacer frente a los contrabandistas.

### INSUFICIENCIA

Manifiestó que al presente el armamento con que se cuenta es insuficiente para poder desempeñar una labor mucho más eficaz, hecho que sin duda alguna incide en el trabajo de los funcionarios de la Aduana. Otro factor de importancia que impide la realización de esta labor es la falta de vehículos para el traslado del personal, a los retenes que están alejados de la ciudad, para que éstos cumplan con la función de control.

Citó un ejemplo expresando que al presente cuentan con un Jeep Toyota, que no abastece de ninguna manera los requerimientos de su trabajo.

## INSTALARAN EQUIPOS DE TELEFONIA

Se instalarán equipos para radiotelefonía y radiotelegrafía en varios distritos alejados del país. Las poblaciones beneficiadas serán Trinidad, Camiri, Yacuiba, Vallegrande, Puerto Suárez, Villazón.

En esta última ENTEL contará con un enlace para comunicaciones con la Argentina.

Estas determinaciones fueron adoptadas en la víspera, durante una reunión realizada por el Consejo Nacional del Fondo de Telecomunicaciones que fue presidido por el Subsecretario de Comunicaciones, Alfonso Guzmán Ampuero.

Los integrantes de ese organismo (gerente general de ENTEL, director general de Telecomunicaciones, Dirección de Planificación Sectorial del Ministerio de Transportes), resolvieron destinar la suma de 496 mil 132 pesos bolivianos para instalar equipos "Willcox" en las mencionadas poblaciones.

Por recomendación del ministro del ramo Ambrosio García, esa obra debe iniciarse a la brevedad posible.

## LLEGA HOY A LA PAZ GOBERNADOR DE MATOGROSSO DE MATOGROSSO

Llega hoy a La Paz el Gobernador del Estado de Matto Grosso, Joseh Manoel Fontanillas Fragelli, en visita oficial de cuatro días.

de prensa en la que expondrá las razones de su visita a Bolivia.

Asimismo, serán condecorados dos de los acompañantes de Fontanillas, Acyr Pereira Lima y Moisés Dos Reis Amaral.

Acompañan al funcionario brasileño, su esposa y un grupo de políticos y profesionales del Brasil, quienes invitados por la Prefectura del Departamento de La Paz, vienen con el propósito de estrechar vínculos.

Integran la comitiva periodistas de ese país. De acuerdo al programa preparado por la Prefectura, Fontanillas será declarado huésped ilustre en la Municipalidad y luego condecorado en la Prefectura del departamento, posteriormente el Gobernador de Matto Grosso atenderá una conferencia

## HABILITARAN BIBLIOTECA PUBLICA

La Sub-alcaldía de la región de El Alto habilitará la biblioteca de esa institución, para uso del público y de los estudiantes que habitan en esa zona periférica de La Paz.

Para el efecto la Sub-alcaldía de El Alto, hace poco tiempo atrás logró dotar a esa biblioteca del suficiente número de textos de estudio, destacándose obras sobre temas técnicos y de cultura general.

El horario en que se atenderá al público en esa biblioteca, será en horas de oficina.

## EFFECTUARA CNSS COBRO COACTIVO DE APORTES

SANTA CRUZ, 26 (HOY).— La Caja Nacional de Seguridad Social, concedió un último plazo, hasta el 30 del presente mes, a todas las empresas que tienen deudas con esa institución por concepto de aportes devengados.

Pasado el plazo serán publicadas las listas correspondientes a tiempo de iniciar el cobro coactivo mediante la acción judicial.

El anuncio fue hecho por el Administrador Regional de la institución aseguradora, Teodoro Callaú, quien indicó que la situación crítica por la que atraviesa esa institución ha obligado a fijar este plazo límite, ya que la falta de ingresos legales dificultan el equilibrio económico, que permita una nivelación de pagos acordes con el temperamento social de la C.N.S.S.

Indicó que mediante algunas medidas adoptadas por el Supremo gobierno se incrementaron varios de los beneficios en favor de los asegurados, como la cuota mortoria que de 2.400 pesos a sido elevada a 5.000. El incumplimiento de pago por parte de las empresas que no cancelan su aporte patronal y no reembolsan además el aporte laboral está ocasionado serios perjuicios económicos a la institución.

## CONSTRUYEN FF.AA. COLEGIO EN POTOSI A TRAVES DE ACCION CIVICA

Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, dentro de su programa de cooperación y asistencia educacional a las zonas aisladas del país, se encuentra abocada a la construcción de un colegio secundario en la localidad de Tomave, en la Provincia — Quijarro del Departamento de Potosí.

### DISTRIBUCION

Dicha obra consta de 6 aulas, Dirección, Secretaría y Biblioteca, con una capacidad de 540 alumnos, en dos turnos. Estará concluida a mediados del próximo año.

### COSTO

El costo total de esta construcción alcanza a la suma de \$b. 48.771.79 ha sido financiada íntegramente con recursos proporcionados por el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

### SEMENTO PARA CAMPO DEPORTIVO DE RURRENABAQUE, BENI

Dentro de su política de desarrollo y apoyo a las comunidades con planes de progreso, Acción Cívica de las Fuerzas Armadas hizo entrega de cemento para una cancha de Basquet que se construye en la localidad de Rurrenabaque, Departamento del Beni.

El señor Alberto Gámez Méndez, que fue el que recibió dicho aporte de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, agradeció por la cooperación de que ha sido objeto el pueblo de Rurrenabaque; puntualizando que la mentalidad del Gobierno Nacionalista es llevar a término decidida el progreso, mediante el trabajo mancomunado de pueblo y Fuerzas Armadas para salir del subdesarrollo en que se encuentra el país.

# Diciembre: PRECIOS REBAJADOS



**30% DE DESCUENTO AL CONTADO**  
**10% AL CREDITO**



**JAWA**  
250 | 350



**25% DE DESCUENTO AL CONTADO**  
**10% AL CREDITO**



**Tractores "ZETOR"**



**BICICLETAS**  
**10% DE DESCUENTO**

**BOLIVIA EN PROGRESO con SKOBOLSA**  
REPRESENTACIONES - IMPORTACIONES  
\*\*\*\*\*  
Potosí 862-Casilla 2479  
AGENCIAS EN TODO EL PAIS



# EXISTEN 8 MIL CIEGOS EN EL PAIS: MUCHOS DE ELLOS PUEDEN SER AUN CURADOS

Existen 8 mil ciegos en todo el país. Muchos de ellos pueden ser perfectamente curables, pero por falta de un centro debidamente equipado se priva de la luz a tanta gente.

Esa es una versión amarga de los médicos que trabajan en el Hospital Oftalmológico "Saíd" de La Paz.

Efectivamente, casi todo lo que existe allí es obsoleto. Muy poco instrumental y equipos y peor instalación sanitaria, muestran extrema precariedad.

"Cuando se fundó este hospital (1934) era el mejor de Sud América. Ahora debe ser el peor. Sin embargo, con lo poco que tenemos podemos realizar una actividad equiparable a la del exterior, aunque no con los mismos resultados", manifestaron.

El Director de dicho hospital, Javier Pescador puntualizó que con todos los aparatos, que datan de hace 40 años, organizará un museo ya que para otra cosa no sirven.

Sin embargo, Pescador se muestra optimista ante el proyecto de construcción de un nuevo edificio y la colaboración invaluable que ofrecen algunas embajadas y un comité específico.

## CONDICIONES

La oficina del Director virtualmente no se utiliza. Ofrece un panorama desolado, con un escritorio vacío y una biblioteca con

textos de consulta de hace 40 años.

Su titular anota que no es necesario utilizar esa pieza, puesto que toda su actividad está centrada en la planta baja donde funcionan los departamentos administrativo, cirugía, hospitalario y de servicios.

En el segundo piso está ubicada una sala de estudios (la mejor del edificio), pero su plataforma presenta rajaduras.

También existe un laboratorio, que en su tiempo fue de bastante utilidad, pero que ahora casi no funciona por falta de ítem para el laboratorista.

"En realidad en este centro no se realiza investigación científica. Alguna vez se usa esta decapadora por falta de medios y recurrimos para comprobar la eficacia de medicamentos", aseveró.

## ATENCIONES

Para comparar datos, observamos una nota de 11 de enero de 1951 cursado por el director de entonces, Luis Landa Lyon, a la firma Saíd (que donó el edificio) en la que se apunta la atención en consultorio externo de 8 mil 975 pacientes durante el año anterior. Se practicaron 675 operaciones.

Durante el mes de octubre pasado fueron atendidos en consultorio externo 623 personas y se practicaron 38 operaciones.

## PERSONAL

Trabajan 8 médicos, de los cuales sólo 3 tienen ítems. Se efectúa labor docente con estudiantes de la Facultad de Medicina, de los cuales 9 practican su profesión en ese centro.

Cuentan con 18 personas en calidad de enfermeras, administrativos y de servicios.

La capacidad del hospital es para 20 camas. Hay 3 consultorios externos, una sala de curaciones, una sala de operaciones.

## IMPERATIVO

Para conseguir el avance de la oftalmología boliviana a niveles de real progreso, es imperativo la pronta ejecución de las obras de construcción del nuevo hospital, que según el proyecto será de 3 pisos, capacidad para 52 camas y todas las comodidades necesarias.

La terminación de planos — que debían alistarse hace 3 meses a cargo del Ministerio de Urbanismo — está retardando este objetivo.

## JUVENTUD CON MODERNO PRODUCTO

Fortalece las Glándulas del hombre y restablece la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez. En los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.



# CIRUJANOS DE OJOS DIA A DIA DIFÍCIL SIN MEDIOS, ETC

Por Arturo Gandarillas

La cirugía oftalmológica en Bolivia alcanza niveles comparables a los que se consigue en el exterior, no obstante las condiciones limitantes en que se desenvuelve.

Con renovado optimismo, los hombres del mandil blanco que trabajan en el Hospital oftalmológico "Saíd" de La Paz, se entregan a esa tarea de vencer el atraso.

Podríamos comprobar este acerto, asistiendo a una de las más delicadas y apasionantes intervenciones quirúrgicas, que el pueblo lo desconoce o los profanos creen que sólo en el extranjero pueden hacerlo.

## OPERACION

Eran las 10 y 15 de un día cualquiera. Una paciente es introducida a la sala de operaciones.

Tres especialistas preparan su atuendo: aséptico; guardapolvo; barbijo, calatraba.

Las precauciones de higiene se efectúan rigurosamente. Hablan muy poco sobre todos los preparativos.

Dos enfermeras colocan el instrumental en una mesita que está situada a la cabecera de la enferma.

Reflectores de doble proyección son apuntados directamente al ojo de la paciente. Esta no repara ese fulgor porque no ve: tiene una catarata que se le impide. Precisamente la operación está destinada a extirparla. Todo está listo para iniciar esa especie de ceremonia religiosa y matemática.

El cirujano principal se sienta a la cabecera. Explica al periodista que el operativo es de sumo muy delicado, tal vez el mayor en todos los de su serie.

## ANESTESIA

La aguja hipodérmica se incrusta a través del párpado al globo del ojo. Tres o cuatro pinchazos insensibilizan la zona y dejan completamente estático el órgano visual. Los párpados se mantienen igualmente inmóviles. Con pequeñas pinzas se sujetan estos y dejando casi totalmente descubierta el globo ocular. Una pequeña fisura se abre en la confluyente palpebral

para abrir mucho más la acción.

El médico, con sus instrumentos de los dedos de su mano, abre el ojo.

Bisturi (un pedazo de metal) para este menester.

El entredado con las manos firmes y seguras, se fijan seguridad al paciente con un trazo matemático. El primer tajo a la catarata una telita transparente, que contrae y que se usa para tapar la herida.

Luego, coge un instrumento eléctrico con el que produce el quemado de los vasos sanguíneos que circundan la lesión.

Tijera...

El corte del cristalino del ojo se realiza con la tijera. Es como una operación que se hace con la mano (que es limpiado por el cirujano) y luego desmenuza el cristalino.

Recorta un minúsculo pedazo para comprobar el resultado. Optime en el momento de la mancha es como un pedazo de tela.

Con un finísimo instrumento perceptible, sutura el ojo.

LA EMBAJADA DE VENEZUELA Y EL INSTITUTO BOLIVIANO VENEZOLANO DE CULTURA, tienen el honor de invitar a los intelectuales, artistas, universitarios, instituciones y público en general, a una Conferencia intitulada "ANDRÉS BELLO PERIODISTA", que dictará el señor Guillermo Céspedes Rivera, con motivo de la clausura de las celebraciones de la Semana del Ilustre polígrafo don Andrés Bello.

Auditorium: INSTITUTO BOLIVIANO VENEZOLANO DE CULTURA — Avenida Arce No. 2816, altos.

Día martes 28 de noviembre a horas 19.00.

La Paz, noviembre de 1972.

## FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el

moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS KRONOX CAPSULAS para la mujer



## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES "CARRERA DE ECONOMIA"

Los exámenes de Licenciatura correspondientes al Segundo Turno del año en curso se sujetarán al siguiente Rol:

### PLAN ANTIGUO

20 de diciembre de 1972 Ciclo Contable  
24 de diciembre de 1972 Ciclo Económico  
30 de diciembre de 1972 Ciclo Matemático

### PLAN NUEVO

22 de diciembre de 1972 Ramas Abstracta e Historia  
30 de diciembre de 1972 Ramas de la Economía Especializada  
Las instrucciones para los postulantes a exámenes de Licenciatura, se recibirán en la Secretaría de Coordinación de la Carrera de Economía.

La Paz, noviembre de 1972

Lic. OSCAR ARZABE A.  
Coordinador de la Carrera de Economía

Dr. CARLOS SERRATE REICH  
Decano de la Facultad de Ciencias Sociales

Departamento de Relaciones Públicas e Informaciones





# OS REALIZAN OPERACIONES INSTRUMENTAL

El médico señala que de precaución para cualquier accidente tener resultados positivos. La paciente refleja cada vez más un aspecto cadavérico.

Los circunstancias que rodean el momento en que se extraxo la catarata puede vaciarse el ojo y consecuentemente perderlo definitivamente. "Para nosotros es el segundo (no minuto) crucial. El más mínimo descuido...".

—Ocurrió alguna vez tal accidente?

—Sí, ocurre en todo el mundo. Por eso también demostramos nuestra satisfacción cuando extraemos la catarata que resulta algo así como la oreja para el torero. Es nuestro trofeo.

Ciertamente aquel significado cobra vigencia cuando después de 6 ó 7 días se observa al paciente operado, con los ojos aún todavía sanguinolentos pero mirando ya, lo que ocurre a su alrededor. La luz vuelve a sus ojos y se reaviva mucho más, necesariamente con lentes de aumento que suplen al cristalino ausente (que oficia de refractor de la luz).

facción. Todos comentan lo sucedido en un paréntesis con agrado de cigarrillos, una tacita de café y cordialidad.

**TENSION**

Preguntamos por qué en determinado momento dejaron traslucir cierta tensión.

Respondieron indicando que el momento en que se extraxo la catarata puede vaciarse el ojo y consecuentemente perderlo definitivamente. "Para nosotros es el segundo (no minuto) crucial. El más mínimo descuido...".

—Ocurrió alguna vez tal accidente?

—Sí, ocurre en todo el mundo. Por eso también demostramos nuestra satisfacción cuando extraemos la catarata que resulta algo así como la oreja para el torero. Es nuestro trofeo.

Ciertamente aquel significado cobra vigencia cuando después de 6 ó 7 días se observa al paciente operado, con los ojos aún todavía sanguinolentos pero mirando ya, lo que ocurre a su alrededor. La luz vuelve a sus ojos y se reaviva mucho más, necesariamente con lentes de aumento que suplen al cristalino ausente (que oficia de refractor de la luz).



## ES URGENTE LA CONSTRUCCION DE HOSPITAL OFTALMOLOGICO SON CONSIDERABLES LAS ENFERMEDADES

La construcción de un hospital de ojos en La Paz, es el imperativo de la hora actual, puesto que las incidencias de las enfermedades de esta rama son considerables frente a la importancia de poder prevenirlas y curarlas por falta, precisamente, de un Centro especializado moderno.

Veamos el por qué de este imperioso requerimiento:

Ingresamos a una casa de la avenida Saavedra (Miraflores), donde el decorado muestra su imagen desde la misma entrada.

Una fachada desportillada, techos derruidos, paredes rajadas, techos que testimonian su vejez y sus goteras, son contraseñas de la destrucción y del tiempo que dibujan ese decorado realmente lamentable.

Aquella casa, semejante a un domicilio privado, es el hospital oftalmológico. A simple vista no lo parece.

Sin embargo, ahí se levanta sin reparos y sin fuerzas y que para cualquier visitante pareciera increíble que esa casa vieja, cubra todavía el fondo de un HOSPITAL.

Equipos médicos de hace 40 años, acomplejan simplemente aquel ambiente, que parece un

antiguuario. Permanecen allí como replicas decorativas, pero sin uso ni beneficio.

La técnica médica se ve disminuida por la falta de equipos e instrumental moderno. Se trabaja con lo esencial y sólo con la inquietud y esfuerzo personales. En realidad, sólo la actitud profesional compensa tanta precariedad.

Se perfila para un futuro cercano la construcción de un nuevo edificio contiguo al hospital del Tórax. El "Programa de arranque para el desarrollo" aprobó un presupuesto de 2 millones 400 mil pesos bolivianos, destinados al nuevo Centro.

Algunas embajadas comprometieron también su concurso para equiparlo y dotarlo de instrumental.

Sólo falta un reajuste de aquel financiamiento a la medida del nuevo tipo de cambio. Asimismo, la terminación de los planos, para justificar la obra.

Entretanto y a diario, el diagnóstico, tratamiento y cirugía oftalmológica, pretenden situarse en los niveles contemporáneos y nada envidiables a lo que sucede en el extranjero.

## ENFERMEDADES DE LOS OJOS SON FRECUENTES POR FALTA DE PREVENCION OPORTUNA

Las conjuntivitis y el glaucoma traumático, son las enfermedades más frecuentes en los ojos, debido a la falta de prevención y consulta oportuna de las personas.

Las píldoras anticonceptivas, algunos productos farmacéuticos con base de cortisona, el uso de lentes ordinarios o no recetados por oftalmólogos y el reflejo de luz en los aparatos de televisión; pueden ocasionar serios trastornos a la vista.

traumático se presenta con frecuencia por efecto de golpes recibidos y en los niños por la utilización de agentes mecánicos (flechas, punzones y otros).

Dijeron que semanalmente en el hospital se operan 9 casos de los traumáticos.

Para prevenir el Glaucoma, anunciaron la realización de una campaña.

**OTRAS CAUSAS**

El uso de lentes ordinarios que se venden en las calles o tiendas con la etiqueta de prevención contra el sol. Los colorantes que se utilizan en esos cristales distorsionan la refracción de la luz.

Asimismo los lentes de grado aconsejados por empíricos o de los usurpadores de la profesión oftalmológica. "En los hechos pueden encubrir lesiones graves que momentáneamente no son perceptibles. Los lentes deben ser de grado".

**CONJUNTIVITIS**

Los médicos del hospital oftalmológico "Saíd", explicaron que la conjuntivitis es una inflamación de los ojos que casi siempre va acompañada de lagrimeo.

Un 95 por ciento de los casos se producen por gérmenes patógenos. El resto por efecto de agentes físicos, químicos y virus (trauma poco común en nuestro medio).

Para prevenir estos males, recomendaron el examen periódico (por lo menos una vez al año).

Asimismo, incorporar en la enseñanza escolar —desde las normales— la educación sanitaria respectiva, puesto que esta serie de inflamaciones se producen por falta de higiene, mal hábito de llevarse a los ojos las manos sucias o contaminadas y por ignorancia.

**ESTRAVISMO**

"El estrabismo es curable cuando las consultas son periódicas", aseguraron.

Agregaron que la incidencia es considerable y se produce debido a la falta de una adecuada corrección óptica o cuando hay miopía o astigmatismo.

La iluminación de los aparatos de televisión pueden agravar estos casos. Los niños deben observar el aparato en reducida proporción de tiempo y desde una distancia de 3 metros por lo menos.

Los medicamentos contra-indicados, particularmente los hechos a base de cortisona.

Las consecuencias de las diabetes, alcoholismo, enfermedades venéreas.

"La ciencia moderna comprobó también que el uso de las píldoras anticonceptivas producen serias lesiones en la vista", denunciaron finalmente.

**GLAUCOMA**

Es una enfermedad que consiste en la pérdida del campo visual. Inicialmente es imperceptible en las personas, pero una vez declarado es imposible rescatarlo por el tiempo, cuando más se procede a detener el avance del mal que puede llegar a la ceguera.

Las conjuntivitis y el glaucoma



El actual edificio donde funciona actualmente el Hospital oftalmológico se encuentra deteriorado. Sus instalaciones (habilitadas de un domicilio privado), no son precisamente las ideales para este tipo de establecimiento médico. Acelerar la construcción de uno nuevo, es el anhelo esperado.

El hospital oftalmológico carece de equipos e instrumental modernos para el diagnóstico, tratamiento y cirugía. Se ejercita la profesión —que suple la insuficiencia— con lo más elemental.



**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche. CUESTA ABAJO. Actualidades mundiales N° 45. Precios: matinée 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE UNIVERSO**

Matinée, tanda y noche CA RRERA CONTRA EL DESTINO (mayores de 18 años). Precios: matinée 5.00 y 6.00, tanda y noche 6.50 y 7.50

# Su cine para hoy

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée, tanda y noche. LAS AVENTURAS DE LOS PEQUEÑOS FUGITIVOS. Precios: matinée 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE TESLA**

Matinée, tanda y noche HUBO UNA VEZ UN VERANO con Gary Crimes y Jerry Heuser. Precios: Matinée 6.00 y 5.00, tanda y noche 7.50 6.50

**CINE SCALA**

Matinée LAS MARAVILLAS DE ALADINO Tanda y noche LA MAFFIA. Noticias: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 7.80 y 9.80. Tanda y noche 8.00 y 10.00.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche. LAS MARAVILLAS DE ALADINO con Donald O'Connor. y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: matinée 5.— y 6.—, tanda y noche 6.50 y 7.50

**CINE MEXICO**

Matinée, tanda doble TRIPLE TRAIACION en tecnicolor y Cantinflas en EL PADRECITO en maravillosos colores, noche doble (prohibida menores de 21 años TRIPLE TRAIACION en colores y Libertad Leblanc en "EL SATANICO" Precios: matinée 3,70 y 2,70, tanda y noche 4,20 y 3,10

**CINE PARIS**

Matinée, tanda y noche ESTA NOCHE SI. Precios: matinée 4,10, tanda y noche 4,20

**CINE PRINCESA**

Matinée EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA. Tanda y noche POBRE VACA (mayores de 18 años). Precios matinée

4.60, 4.10, 3.10 y 2.10. Tanda y noche 5.30, 4.80, 3.80 y 3.30.

**CINE EBRO**

Matinée doble LA ESTATUA VIVIENTE y LA PANDILLA SALVAJE. tanda y noche dobles (prohibida menores de 18 años) VERDUGO A DESTAJO y LA PANDILLA SALVAJE. Precios matinée 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche. dobles LA SONRISA DE MAMA y CONTINENTE PERDIDO. Precios: matinée 3,10, tanda y noche 3,80

**CINE ABAROA**

Matinée, tanda y noche. FORASTEROS EN NUEVA YORK y APACHE. Precios: matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

**CINE ROXY**

Matinée, tanda y noche dobles DONDE HAY DIABLILLAS HAY DIABLURAS y LA FUGA FANTASTICA. Precios: matinée 3,10, tanda y noche 3,80.

**CINE MURILLO**

Matinée LAS 24 Hrs. DE LE MANS y MIL MASCARAS EN LAS VAMPIRAS. Tanda y noche LAS 24 HORAS DE LE MANS y LOS DESESPERADOS. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**

Matinée, tanda y noche dobles LA COSTA DE LOS ESQUELETOS y LA GUERRA DE LAS MONJAS

**CINE CENTER**

Matinée, tanda y noche dobles LAS TRES SERPIENTES DE ORO y EL BOXEADOR CHINO. Precios: matinée 2,60 y 2,10, tanda y noche 3,70, y 2,10.

**CINE ESMERALDA**

Matinée y tanda EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR y PAJARO LOCO. Noche PAJARO LOCO y CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA

**CINE IMPERIO**

Matinée, tanda y noche CAPULINA ESPEEDY GONZALES y YO SOY CHUCHO EL ROTO y 2ª parte de CHUCHO EL ROTO. Precios 2.70 y 2.30

**CINE TRIANON**

Matinée, tanda y noche dobles DOS ESPOSAS EN MI CAMA y LOS CAMPEONES JUSTICIEROS.

**CINE LUX**

Matinée, tanda y noche LA HEROICA BATALLA DEL PUENTE y ADIOS SÁBATA en tecnicolor. Precios: matinée 2,60 y 2,10, tanda y noche 3,10 y 2,10

**CINE ILLIMANI**

Matinée, tanda y noche dobles LOS DIABLOS DE LA NIEVE y SECUESTRADORES DEL F.PACIO. Precios: matinée 2,10, tanda y noche 2,60

**LUNES 27**

**PROGRAMA DE CANAL 7**

**TELEVISION BOLIVIANA**

- 16.40 Teatro Infantil Duchesne de Córdova
- 17.06 Jim de la selva
- 17.32 Inglés
- 17.59 Los magníficos justicieros
- 18.20 Dias de nuestras vidas
- 19.50 Universidad del aire
- 19.56 Dick Tracy
- 20.01 Vamos a la cama
- 20.02 Anita de Montemar
- 20.33 Deportivo 7
- 20.43 Telenoticioso boliviano
- 21.18 Mi bella genio
- 21.49 Nuestras instituciones
- 22.14 Foot-Ball 72
- 23.40 Cierre emisión

## GRAN CINE MEXICO

# ●●● MAÑANA ●●●

**GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO**  
LA PANTALLA EXPLOTA LLENA DE VIOLENCIA  
NO TENIAN NOMBRE, PERO SE LLAMABAN...



ANTONIO AGUILAR FLORES SILVESTRE  
ERIC DEL CASTILLO JEFER ROA  
En:  
**Los Marcados**  
COLOR  
Dirección: ALBERTO RAMOS

## EL BOTIN DE LOS VALIENTES

(KELLY'S HEROES)



La más mordaz sátira a la II Guerra Mundial

UN TORRENTE DE ACCION y CARCAJADAS EN EL MAS ESPECTACULAR FILM DE LA TEMPORADA...

TECHNICOLOR  
**CLINT EASTWOOD**  
Telly Savalas • Donald Sutherland • Don Rickles.

**MAÑANA Cine 6 de AGOSTO**

## A nuestros ANUNCIADORES

**COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:**

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
TARDES DE 14.30 a 19.00  
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

## COMPAÑIA TEATRAL INTERNACIONAL

PRESENTA A

# Rodolfo Serrano

TRIUNFO COMO MELGAREJO AHORA TRIUNFA EN

# LAS MONJAS

DE EDUARDO MANET

PALMA DE ORO EN PARIS AÑO 1971

## GRAN EXITO TANDA Y NOCHE

## TEATRO MUNICIPAL

\*\*\*\*\* LOCALIDADES EN VENTA \*\*\*\*\*

PLATEA \$b. 10 ANFITEATRO \$b. 8 GALERIA \$b. 5



# Peronismo tomó contacto con las Fuerzas Armadas

## Hubo reunión de "alto nivel"

BUENOS AIRES, 26 (ANSA) — El primer "contacto de alto nivel" del peronismo y las Fuerzas Armadas se produjo el viernes de mañana, informó hoy el matutino "La Opinión".

El representante personal de Héctor Cámpora, dijo el día de la entrevista con el general Battil, representante del ejército, la "comisión coordinadora política" (organismo que a su cargo la elaboración de principales instrumentos de ley electoral, estatuto de los, etc. — del actual proceso).

En "La Opinión", Cámpora expresó al alto jefe de la disposición del ex presidente Juan Perón "a formalizar una entrevista con la Junta de Comandos o con el propio general".

En se halla en Argentina hace ocho días, después de haber exiliado durante 17 años. Desde su arribo realizando una intensa actividad política, caracterizada por contactos con otros jefes políticos, para concretar "colindancias" con el objeto de "asegurar la pureza del proceso electo-

El gobierno militar presidido por el general Lanusse prometió elecciones generales para marzo pero advirtió que el camino para llegar a ellas "pasa por un acuerdo previo".

El contacto entre Cámpora y el general Battil — anunciado por "La Opinión" — fue considerado importante por los observadores que hicieron notar que podría significar el principio del "desahlelo" entre el gobierno y Perón, después de la ruptura de contactos que se produjo en abril de este año como consecuencia de la negativa del ex presidente a condenar a los grupos guerrilleros.

### ENFRENTAMIENTO

-SANTA FE ( ARGENTINA ), 26 (ANSA).— Dos personas muertas, un hombre y una mujer, fue el trágico saldo de un enfrentamiento entre sectores peronistas antagó-

nos, ocurrido ayer en un local de Guadalupe, conocido como "Cantina Rondinella".

En un confuso episodio se originó un tiroteo con el resultado señalado. Las víctimas son Francisco Stüler, y la señorita Luisa Cordeiro.

### EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE

NEW YORK, N.Y. (S.S.). — La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano. NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

### SANA-CICATRIZA PIE DE ATLETA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc. que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados. S-6

# Recibió Nixon informe sobre negociaciones para paz en Vietnam

—NUEVA YORK, 26 (ANSA).— "Estados Unidos continúa las negociaciones con un espíritu constructivo" declaró el vocero de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, hablando de Vietnam después de una entrevista nocturna entre el presidente Richard Nixon y su consejero especial Henry Kissinger, quien llegó anoche a Nueva York procedente de París.

Del aeropuerto neoyorkino, Kissinger fue directamente al hotel Waldorf Astoria donde, en un departamento reservado, le esperaba el Presidente.

La conversación entre Nixon y Kissinger duró, aproximadamente una hora.

"El Presidente Nixon — agregó Ziegler — quiere llegar a una solución duradera y está dispuesto a tomar todo el tiempo necesario para lograrlo".

El vocero comunicó a continuación que Kissinger permanecerá en Estados Unidos toda la semana próxima y regresará luego a París, donde reanuda sus conversaciones con el negociador de la RDV, Le Duc Tho.

Las negociaciones "secretas" entre Kissinger y Le Duc Tho para lograr el cese del fuego en Vietnam fueron suspendidas ayer y se reanudarán el cuatro de diciembre.

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A. "TASA" GALPON PARA DEPOSITO

TASA necesita en alquiler un galpón con techo para depósito de materiales, preferible en la zona Central o Miraflores. Dar datos en la Sección Relaciones Públicas, 2o. piso, Edificio Gran Centro (Av. Mariscal Santa Cruz).

La Paz, noviembre 25 de 1972. RELACIONES PUBLICAS

## Segunda Convocatoria a Propuestas

Habiendo la H. Junta de Almonedas del Ministerio de Agricultura y Ganadería, declarado desierta la primera invitación, se convoca a PROPUESTAS POR SEGUNDA VEZ a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, para la adquisición de:

### Dos (2) Jeeps de Doble Tracción

con destino a los trabajos de elaboración del Mapa Ecológico de Bolivia.

El Pliego de Especificaciones será proporcionado en la División de Suelos, 2º piso (anexo) del Ministerio, Av. Camacho Nº 1471.

Las propuestas deberán presentarse en sobre lacrado, hasta el 7 de diciembre del año en curso, a horas 10:00 en papel sellado y timbres de ley, conteniendo la Boleta de Garantía del 5% del valor total de la oferta y demás requisitos exigidos por el Art. 2º del Decreto Supremo Nº 09569 de 8 de febrero de 1971, además del Certificado de Solvencia Tributaria de la Renta y Certificado de Solvencia Económica de la Contraloría General de la República.

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 7 de diciembre de 1972 a horas 15:00.—

La Paz, noviembre de 1972.—

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
MIN. AGRICULTURA Y GANADERIA.—

## COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



### Concurso Fotográfico "AMISTAD"

\*\*\*\*

Se tiene el agrado de comunicar a los ganadores de este Concurso, que los premios serán entregados el día martes 28 de noviembre a horas 17. en su local de la Plaza Venezuela.

## COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S. A.



### -A los abonados de la zona: "GARITA DE LIMA"

Las facturas por consumo de energía eléctrica, pueden ser canceladas en nuestra oficina principal Plaza Venezuela ventanillas 5 y 6 en las siguientes fechas:

- Viernes 24 de 08:30 a 12:00
- Sábado 25 de 08:30 a 13:00
- Lunes 27 de 08:30 a 12:00
- Martes 28 de 08:30 a 12:00

Rogamos traer una factura anterior

Gracias, CONSTANCIO



# Apolo 17 pondrá fin al programa de exploración lunar de Estados Unidos

**CABO KENNEDY, Florida, (USIS).** Cuando el Apolo 17 calga en el Océano Pacífico, a las 15:24 horas (hora boliviana) el 19 de diciembre, habrá concluido una era de exploraciones individuales. Este último viaje de ida y vuelta a la Luna, de trece días de duración, cierra el proyecto Apolo y con él un programa de once años, que ha afectado a casi todos en todas partes. Sus actividades tecnológicas han influido prácticamente en la totalidad de las diversas actividades del hombre, cuyas expediciones lejos de la Tierra le han dado a ganar una nueva imagen en sí mismo y de su mando.

Las realizaciones del proyecto Apolo se han grabado tan profundamente en la historia, que se recordarán para siempre, con un impacto que podrá influir en muchas generaciones futuras. Los primeros siete años, desde 1961 a 1968 fueron de preparativos. Millares de científicos, ingenieros, técnicos y otros trabajadores formularon los viajes de descubrimiento del Apolo. Se construyeron los motores y la nave, las redes mundiales de comunicaciones y rastreo, y los instrumentos de investigación para recoger datos del espacio y de la Luna. También se construyeron computadores muy grandes y rápidos y laboratorios de tipos nuevos, a fin de recibir y de analizar las cantidades enormes de información, de fotografías y de muestras de la Luna que los astronautas habrían de traer a la Tierra.

En los cuatro años siguientes, desde 1968 a 1972, estos viajes tuvieron un alcance y un éxito que sorprendió a los propios proyec-

tistas y participantes. Si la misión del Apolo 17 procede de acuerdo con los planes, el proyecto habrá consistido en once vuelos espaciales con tres hombres cada uno: dos vuelos en órbita terrestre y nueve alrededor de la Luna. En seis de ellos un total de doce astronautas dos cada vez, habrán alunizado. Otros doce astronautas habrán volado alrededor de ella sin tratar de descender. Tres de ellos habrán hecho dos veces el viaje de ida y vuelta a la Luna: James A. Lovell, en los Apolos 8 y 13; John W. Young en los Apolos 10 y 16, y Eugene A. Cernan en los 10 y 17.

El proyecto Apolo ha realizado una antigua aspiración humana. Después de milenios incontables de levantar los ojos a la Luna, el hombre pudo por fin bajarlos para verla bajo sus pies. Frustrado desde los albores del tiempo por la distancia y la gravedad de la Tierra, el hombre superó por fin esas barreras y ascendió a la Luna.

Como embajadores del planeta Tierra, los primeros dos hombres que asentaron el pie en la Luna, Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin, dejaron en ella una placa con la inscripción: "Hemos venido en paz por toda la humanidad". Ellos y sus sucesores contemplaron la Luna desde órbitas bajas y en su propia superficie. La inspeccionaron con sus ojos y con sus instrumentos, y recogieron fragmentos de ella para traerlos a la Tierra y examinarlos.

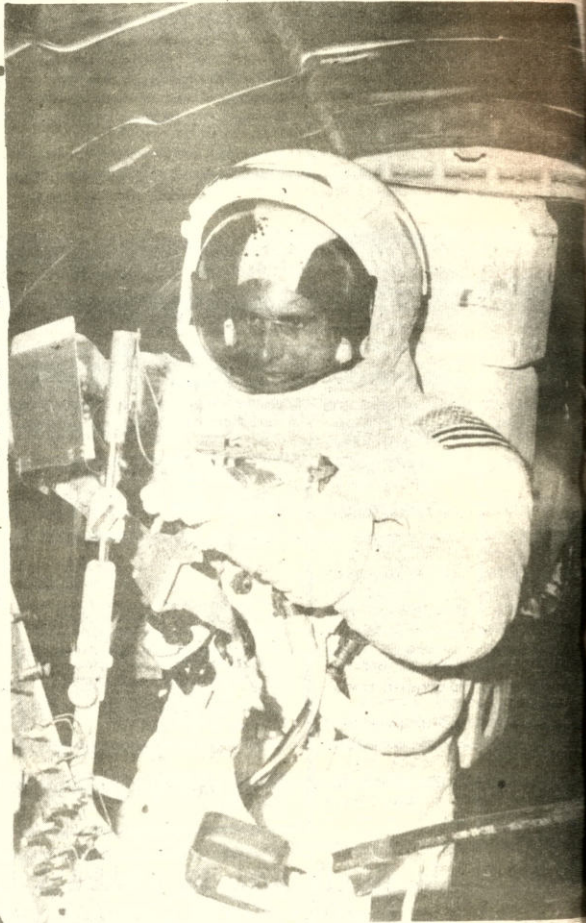
Ha sido una exploración de un orden nuevo. Los astronautas, a 400.000 kilómetros de la Tierra, más lejos que el hombre había es-

tado nunca, más allá de toda posibilidad de rescate o ayuda, eran sin embargo, los seres humanos más extensamente observados de la historia.

A diferencia de las grandes exploraciones de siglos préreritos, el mundo no tuvo que esperar su regreso para conocer sus hazañas. Los públicos de radio y televisión de más de 500 millones en todos los continentes, escucharon sus conversaciones y siguieron casi paso a paso lo que hacían mientras estaban dentro del foco de la cámara.

Después del Proyecto Apolo, ni la Luna ni el hombre volverán a ser lo que fueron. La Luna, antes sujeta solamente a las fuerzas inanimadas de los aerolitos, de las radiaciones y de los extremos de temperatura, es ahora objetivo de una fuerza diferente: el intelecto y la voluntad del hombre.

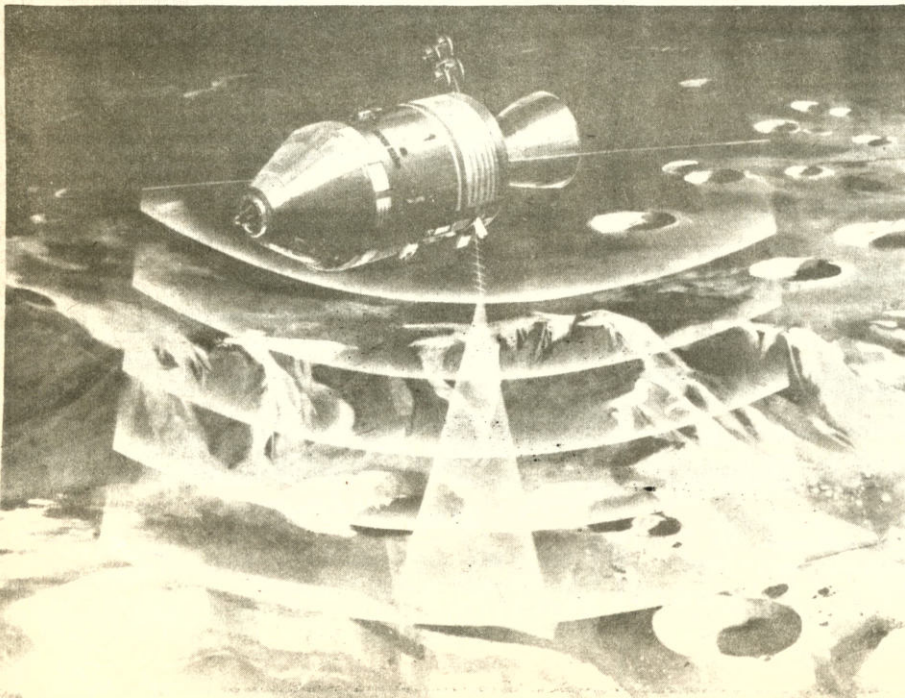
**-ENSAYO-** El astronauta Harrison Schmitt realiza un ensayo de la instalación de un instrumento científico de la misión Apolo 17, en un ambiente similar al que encontrará en la Luna. Schmitt, de profesión geólogo, integrará la tripulación del último vuelo del programa Apolo de exploración lunar de los Estados Unidos. El viaje de Apolo 17 a la Luna, según el programa de la NASA, está previsto para el 6 de diciembre próximo en horas de la noche.



## Importante experimento

Uno de los experimentos a bordo del Módulo de Comando de Apolo 17 es la "sonda lunar". El dibujo muestra la forma en que los rayos electrónicos sondan la superficie de la Luna hasta una profundidad de un kilómetro. El dis-

positivo que será activado por el astronauta Ronald Evans durante su vuelo orbital en torno a la Luna, está concebido para señalar las características geológicas del subsuelo como depósitos metálicos y agua.



## Las huellas e instrumentos dejados por el hombre en la luna constituyen museos

**-CABO KENNEDY, FLORIDA (USIS).**—Las huellas de las botas de los astronautas y la serie de instrumentos dejados en la superficie de la Luna en diferentes viajes, constituyen pequeños museos de artefactos de la Tierra que podrán permanecer inalterables por millones de años, pues la Luna carece de atmósfera y la erosión es escasa. Y si esos restos de la presencia del hombre en la superficie lunar han hecho algo menos pesada a la Luna, los astronautas le han aligerado también, llevándose de ella 268 kilogramos de piedras y de suelo lunar.

En zonas de la Luna, en algunas laderas, hay marcas en el suelo por donde los astronautas de Apolo 15 arrastraron una carretilla y por donde los tripulantes de los Apolos 15 y 16 condujeron su automóvil, similar al que llevará el Apolo 17.

En todos los puntos de alunizaje queda sobre sus cuatro patas la sección inferior del módulo lunar en la cual los astronautas descendieron a la Luna. Cada una lleva una placa con el título y la fecha

de la misión y los nombres de sus tripulantes.

Después de haber logrado lo que parecía imposible —el ir y volver a la Luna— el hombre ha empezado a pensar que otros problemas, al parecer insolubles, pueden ser también resueltos por un esfuerzo en igual escala. El hombre ha adquirido confianza en su capacidad para hacer frente a problemas tan difíciles como la guerra, la pobreza, el crecimiento excesivo de la población y la contaminación del ambiente.

Al contemplar la Luna de cerca por primera vez, el hombre ha visto también la Tierra y se ha visto a sí mismo con una nueva perspectiva. Vista desde las inmediaciones de la Luna, la Tierra aparece como una pequeña esfera azulada suspendida sobre el fondo negro aterciopelado del universo.

Al ver las fotografías de la Tierra traídas por los astronautas, los hombres han comenzado a verse, según las palabras del poeta norteamericano Archibald Leish, "como pasajeros que viajan juntos en la Tierra".

